



## Bullock Museum celebra vestidos típicos de México con nueva exposición

La exposición bilingüe presenta atuendos que representan las tradiciones y cultura de cada estado mexicano

**27 DE SEPTIEMBRE DEL 2022 (AUSTIN, TX)** — Hilos de Tradición: Vestidos de Mexico es una exposición creada en colaboración con Brownsville Historical Association, se inaugura en el Bullock Texas State History Museum este Sábado 1 de Octubre. La exposición se presenta en español e inglés y muestra atuendos que representan los textiles tradicionales, el arte, la danza y la cultura de cada estado de México.

"Estamos muy emocionados de traer esta hermosa colección de Brownsville a el Bullock," dijo la directora del Bullock Museum, Margaret Koch. "Dada la rica herencia mexicana del estado de Texas, esperamos que nuestros visitantes se conecten con el arte y la herencia representada."

La colección en la que se basa *Hilos de Tradición* fue formada por la división de Brownsville de la Pan American Round Table (PART), establecida en 1932 por Bessie Kirkland Johnson. Johnson alentó a las mujeres del PART de Brownsville a comenzar a coleccionar textiles como una forma de aprender más sobre los países panamericanos y las mujeres que vivían allí. Sus esfuerzos de coleccionismo, junto con la extensa colección de textiles mexicanos de Johnson, se convirtieron en la base del Costumes of the Americas Museum. Hoy, ahora bajo el cuidado de Brownsville Historical Association, la colección tiene más de 3,000 piezas únicas y es una de las colecciones más grandes de textiles de América del Norte, Central y del Sur.

Hilos de Tradición presenta los textiles mexicanos como tradiciones vivas con raíces que se remontan miles de años atrás a los primeros pueblos de Mesoamérica. Los implementos, diseños, materiales y técnicas han evolucionado, con influencias europeas y la modernización contribuyendo a los cambios. Cada prenda en la exposición habla de la herencia única de cada estado mexicano.

La exposición comienza con la exploración de las influencias indígenas y europeas en los textiles y las formas en que han cambiado. Los atuendos están organizados por temas que ayudan a los visitantes a apreciar las tradiciones de tejido y bordado que se exhiben y cómo se usan los vestidos en bailes, fiestas y ceremonias. Los visitantes de todas las edades también tendrán la oportunidad de tocar y examinar telas, adornos, bordados y diseños tejidos, y podrán coser puntadas de



bordado básicas a través de actividades interactivas dentro de la exposición.

Los vestidos en la exposición incluyen un vestido de fiesta vibrante del estado de Chiapas, un vestido bordado con una imagen de la Virgen de Guadalupe de Colima, un vestido tejido intrincadamente del pueblo de Acaxochitlan, Hidalgo, un conjunto festivo de Oaxaca, un vestido brillante diseñado para bailar del estado de Sinaloa, y más.

"Hilos de Tradición: Vestidos de México muestra la naturaleza de la identidad mexicana multifacética. Algunos atuendos fueron tejidos en la milenaria tradición indígena en telar de cintura; algunos adornados con encajes de estilo español y de bolillos; otros fusionaron técnicas de bordado asiático traídas a través del comercio colonial. A través de sus variadas siluetas, materiales, adornos y diseños, los vestidos nos permiten descubrir el clima, la geografía, la historia, las industrias, los recursos, las creencias y las festividades que tiene cada estado mexicano. Para algunos, la exposición traerá añoranza por la patria, para otros ganas de viajar, y para muchos una admiración por la creatividad y el trabajo artesanal de las mujeres que confeccionaron los vestidos," dijo Josefa González Mariscal, subdirectora de Interpretación del Bullock Museum.

Se invita al público a explorar la exposición durante su fin de semana inaugural en el H-E-B Free First Sunday el 2 de Octubre. La entrada a la exposición es gratuita de 10 am a 5 pm y las actividades para toda la familia se llevarán a cabo de 10 am a 2 pm. Los miembros del museo celebrarán la inauguración de la exposición con una recepción exclusiva el Jueves 6 de Octubre de 6:30 p.m. a 8:30 p.m., y se ofrecerán eventos que destacarán la comida, la bebida, la música y los bailes regionales de México durante los días de la exposición.

Hilos de Tradición se presenta en el Bullock Museum del 1 de Octubre del 2022 al 26 de febrero del 2023. Para obtener más información, visite TheStoryofTexas.com.

# # #

Hilos de Tradición is made possible in partnership with the Brownsville Historical Association.

Hilos de Tradición is sponsored by Univision Austin.

H-E-B Free First Sundays presented by H-E-B.

The Bullock Museum, a division of the Texas State Preservation Board, is funded by Museum members, donors, and patrons, the Texas State History Museum Foundation, and the State of Texas.

## ACERCA DEL BULLOCK MUSEUM

El Bullock Texas State History Museum es una división de State Preservation Board y una institución acreditada por American Alliance of Museums, el museo ilumina y celebra la historia, la gente y la cultura de Texas. Con galardonadas exposiciones dinámicas, programación educativa para todas las edades y un cine IMAX® con la pantalla más grande de Texas, el Museo colabora con más de 700 museos, bibliotecas, archivos e individuos de todo el mundo para traer la Historia de Texas a la vida.